



Version corrigée, page 1, T1-3, G1-2: modifications en italique (16.09.2009, 15:00)

# Communiqué de presse

Embargo: 15.09.2009, 09:15

---

## 6 Industrie et services

N° 0351-0909-70

Indice de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et des stocks dans le secteur secondaire au 2<sup>e</sup> trimestre 2009

## Aucune amélioration pour l'industrie suisse

Neuchâtel 15.09.2009 (OFS) – **L'industrie suisse a de nouveau enregistré des taux de croissance négatifs pendant le deuxième trimestre de 2009. Par rapport au trimestre correspondant de 2008, la production a reculé de 14%. Les chiffres d'affaires ont connu une évolution semblable (-12,9%). Quant aux entrées de commandes et aux commandes en portefeuille, elles ont poursuivi leur baisse (respectivement -17,5% et -16,4%). Enfin, les stocks de produits finis se sont réduits de 4%.**

### Nouveau recul de la production

Au 2<sup>e</sup> trimestre 2009, la **production** a diminué de 14% par rapport au même trimestre de l'année précédente. Les biens de consommation durable ont enregistré la plus forte baisse. Toutes les branches ont réduit leur production. Les pertes les plus lourdes ont été essuyées par l'industrie du cuir, l'industrie de machines, l'industrie textile, la branche « fabrication d'articles en caoutchouc et en plastique » ainsi que les autres industries manufacturières. La production d'électricité, de gaz et d'eau, les industries extractives et la *branche « industrie alimentaire, boissons, tabac »* ont connu les plus faibles baisses de production.

### Baisse des chiffres d'affaires

Les **chiffres d'affaires** de l'industrie suisse (sans la construction) se sont affaiblis de 12,9% par rapport au trimestre correspondant de 2008 (-10,2% avec la construction). Ce résultat est dû essentiellement une fois encore aux pertes observées pour les biens de consommation durable. Les plus mauvais résultats concernent la branche « cokéfaction, raffinage du pétrole », l'industrie du cuir et la métallurgie. La construction, la production d'électricité, de gaz et d'eau ainsi que l'industrie chimique ont par contre réalisé des chiffres d'affaires en hausse.

### **Diminution des entrées de commandes**

Durant le trimestre sous revue, les **entrées de commande** dans le secteur secondaire ont atteint des valeurs négatives (-17,5% ; -15,3% en tenant compte de la construction). Ce résultat est surtout dû au recul des commandes de l'étranger.

Les plus grandes pertes ont été enregistrées par l'industrie du cuir, la métallurgie et l'industrie des machines. Les entrées de commande ont baissé le plus faiblement dans la branche « industrie alimentaire, boissons, tabac » et les industries extractives.

### **Recul des réserves de travail**

Par rapport au trimestre correspondant de 2008, les **commandes en portefeuille** ont fléchi de 16,4% (-12,3% avec la construction). L'industrie du cuir, la branche « électronique, mécanique de précision » et la fabrication de machines et d'équipements ont été les plus fortement affectées par cette évolution négative. Les industries extractives et la construction ont réussi en revanche à accroître considérablement leurs réserves de commandes.

### **Réduction des stocks de produits finis**

Les **stocks de produits finis** se sont réduits de 4%, mettant ainsi fin à une hausse amorcée au 3<sup>e</sup> trimestre 2004. Les reculs les plus importants ont concerné les industries extractives, l'industrie du bois ainsi que la branche « industrie du verre, béton, céramique ». Les stocks ont par contre augmenté dans les branches « électronique, mécanique de précision » et « industrie du papier, édition, impression ».

Les indices de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et des stocks reflètent l'évolution conjoncturelle du secteur secondaire. Ils se basent sur les normes internationales fixées dans la Nomenclature générale des activités économiques (NOGA) de 1995, qui classe les entreprises dans les différentes branches en fonction de leur activité économique. La base des indices (indice = 100) est la moyenne de l'année 1995.

Les données utilisées pour calculer les indices sont relevées auprès d'un échantillon représentatif d'entreprises comptant au moins 5 emplois à plein temps. L'indice est publié chaque trimestre. Son degré d'agrégation lui confère suffisamment de pertinence tout en satisfaisant aux exigences de la protection des données.

Les séries chronologiques reposent sur le schéma de pondération de 1993 et s'appuient sur les anciennes séries. Ces dernières sont structurées différemment, elles sont moins nombreuses et plus agrégées. Pour éliminer dans une large mesure les variations saisonnières, l'analyse des données se rapporte au trimestre correspondant de l'année précédente. Les chiffres de la production sont également publiés corrigés des variations saisonnières.

OFFICE FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Service de presse

---

**Renseignements:**

Markus Beckstein, OFS, Section Enquêtes conjoncturelles, tél.: +41 32 71 36434

---

Service de presse OFS, tél. : +41 32 71 36013; fax : +41 32 71 36346, e-mail: [info@bfs.admin.ch](mailto:info@bfs.admin.ch)

Commandes de publications : tél. : +41 32 71 36060, fax : +41 32 71 36061  
e-mail : [order@bfs.admin.ch](mailto:order@bfs.admin.ch)

Vous trouverez d'autres informations et publications sous forme électronique sur le site Internet de l'OFS à l'adresse <http://www.statistique.admin.ch> > [Thèmes](#) > [06 - Industrie, services](#).

Abonnement aux communiqués de presse sous format électronique (pdf) à l'adresse :  
<http://www.news-stat.admin.ch>

---

Ce communiqué est conforme aux principes du Code de bonnes pratiques de la statistique européenne. Ce dernier définit les bases qui assurent l'indépendance, l'intégrité et la responsabilité des services statistiques nationaux et communautaires. Les accès privilégiés sont contrôlés et placés sous embargo.

Conformément aux dispositions légales correspondantes, ce communiqué de presse a été envoyé 3 jours avant sa publication à la Banque nationale suisse pour lui permettre d'accomplir les tâches qui lui sont assignées. Les agences de presse ont reçu ce communiqué avec un embargo de 15 minutes.

**Indices de la production, des commandes, du chiffre d'affaires et des stocks dans le secteur secondaire**  
**Indices globaux**

Indices	Moyenne annuelle 1995 = 100					Variation du 2 <sup>e</sup> trimestre 2009 en % par rapp. <sup>3)</sup> au	
	II/2008	III/2008	IV/2008	I/2009	II/2009	2 <sup>e</sup> trimestre 2008	trimestre précédent
Production (sans la construction) <sup>2)</sup>	154,0	146,2	146,8	127,6	132,5	-14,0	3,8
Production (sans la construction), corrigé des variations saisonnières <sup>4)</sup>	152,2	147,7	140,8	133,7	130,8		-2,2
Entrées de commandes (avec la construction)	166,6	158,9	143,4	130,1 r	141,2	-15,3	8,5
Entrées de commandes (sans la construction)	176,7	166,3	150,8	135,1 r	145,7	-17,5	7,9
des marchés étrangers	233,8	210,5	179,4	165,7 r	180,4	-22,8	8,8
Commandes en portefeuille (avec la construction)	154,4	157,0	139,4	133,2 r	135,3	-12,3	1,6
Commandes en portefeuille (sans la construction)	162,0	165,4	145,4	135,8 r	135,4	-16,4	-0,3
Chiffre d'affaires (avec la construction) <sup>1)</sup>	155,0	152,8	155,8	134,2 r	139,1	-10,2	3,7
Chiffre d'affaires (sans la construction) <sup>1)</sup>	164,0	157,6	158,6	136,7 r	142,8	-12,9	4,5
des marchés étrangers	222,3	211,7	199,9	175,6 r	180,6	-18,8	2,8
Stocks de produits finis (sans la construction)	116,3	119,0	114,8	113,1 r	111,7	-4,0	-1,2

r Valeur corrigée par rapport au trimestre précédent.

- 1) Les indices des chiffres d'affaires ne prennent en compte la production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau qu'à partir du 1er trimestre 1996.
- 2) Les indices de production ne tiennent compte des jours ouvrables qu'à partir du 1er trimestre 1996.
- 3) On calcule les variations en % avant d'arrondir les chiffres obtenus.
- 4) La correction des variations saisonnières est recalculée chaque trimestre.  
 Les chiffres de la production corrigés des variations saisonnières peuvent ainsi varier légèrement d'un trimestre à l'autre.

**Indices de la production, des commandes, du chiffre d'affaires et des stocks dans le secteur secondaire (sans la construction): Les résultats principaux**

Période	Moyenne annuelle 1995 = 100					Variation en % par rapport à l'année précédente ou au trimestre correspondant de l'année précédente <sup>3)</sup>				
	Production <sup>2)</sup>	Entrée de commandes	Portefeuille de comm.	Chiffre d'affaires <sup>1)</sup>	Stock de produits finis	Production	Entrée de commandes	Portefeuille de comm.	Chiffre d'affaires	Stock de produits finis
1990	97	105	120	101	106	...	...	...	...	...
1991	97	101	109	100	112	0	-3	-8	-1	6
1992	96	99	103	99	109	-1	-2	-6	-1	-3
1993	94	95	94	96	101	-2	-4	-8	-3	-7
1994	98	101	99	101	97	4	6	5	5	-5
1995	100	100	100	100	100	2	-1	1	-1	4
1996	100,0	99,0	89,1	99,1	97,2	0	-1	-11	-1	-3
1997	104,6	106,5	95,9	102,0	94,5	4,6	7,6	7,6	2,9	-2,8
1998	108,3	105,9	104,8	103,8	93,1	3,6	-0,5	9,3	1,9	-1,5
1999	112,2	110,6	100,7	106,9	92,5	3,6	4,4	-3,9	2,9	-0,7
2000	121,6	121,5	107,1	115,9	96,4	8,4	9,9	6,3	8,4	4,2
2001	120,8	117,5	111,7	117,9	102,5	-0,7	-3,3	4,3	1,7	6,3
2002	114,6	115,9	107,6	114,1	99,1	-5,1	-1,4	-3,7	-3,2	-3,3
2003	115,1	116,0	104,0	114,0	96,7	0,4	0,1	-3,4	-0,1	-2,4
2004	119,7	124,6	104,2	120,5	97,6	4,0	7,4	0,2	5,7	0,9
2005	122,9	130,5	107,9	124,2	99,9	2,7	4,7	3,6	3,1	2,4
2006	132,5	145,9	119,3	135,9	100,8	7,8	11,8	10,6	9,4	0,9
2007	145,1	163,6	144,6	150,1	104,9	9,5	12,1	21,2	10,4	4,1
2008	147,0	164,6	157,0	157,6	115,4	1,3	0,6	8,6	5,0	9,9
I/2004	116,6	124,4	104,3	116,6	97,6	4,6	8,5	0,0	4,5	-0,4
II/2004	120,5	126,7	105,6	122,4	99,0	5,0	10,8	-0,1	9,3	-1,4
III/2004	117,3	120,9	106,6	117,5	97,7	3,8	5,6	1,0	4,3	0,8
IV/2004	124,3	126,3	100,3	125,5	96,0	2,7	4,8	0,0	4,8	4,7
I/2005	116,4	123,2	104,7	117,6	99,3	-0,2	-1,0	0,4	0,9	1,7
II/2005	124,9	134,4	108,0	125,0	103,0	3,7	6,1	2,3	2,1	4,1
III/2005	120,9	127,7	111,6	122,5	99,5	3,1	5,7	4,7	4,2	1,9
IV/2005	129,5	136,5	107,4	131,8	97,7	4,1	8,1	7,1	5,1	1,8
I/2006	126,1	140,3	111,9	129,6	101,4	8,4	13,9	6,9	10,2	2,1
II/2006	131,4	147,7	117,4	134,0	103,1	5,2	9,8	8,7	7,2	0,1
III/2006	130,8	140,6	120,3	133,5	100,3	8,1	10,1	7,8	9,0	0,8
IV/2006	141,9	155,0	127,7	146,6	98,4	9,6	13,6	18,9	11,2	0,7
I/2007	135,2	155,1	131,3	140,7	104,6	7,2	10,6	17,4	8,6	3,1
II/2007	144,7	167,9	145,5	149,5	105,2	10,1	13,7	24,0	11,6	2,1
III/2007	145,0	162,1	151,8	150,4	103,6	10,9	15,3	26,2	12,7	3,3
IV/2007	155,6	169,3	149,6	159,7	106,3	9,6	9,2	17,1	8,9	8,1
I/2008	140,9	164,4	155,3	150,4	111,4	4,2	6,0	18,2	6,8	6,5
II/2008	154,0	176,7	162,0	164,0	116,3	6,4	5,3	11,3	9,7	10,6
III/2008	146,2	166,3	165,4	157,6	119,0	0,8	2,6	9,0	4,8	14,9
IV/2008	146,8	150,8	145,4	158,6	114,8	-5,6	-10,9	-2,8	-0,7	7,9
I/2009	127,6	135,1	135,8	136,7	113,1	-9,4	-17,9	-12,5	-9,1	1,5
II/2009	132,5	145,7	135,4	142,8	111,7	-14,0	-17,5	-16,4	-12,9	-4,0

r Valeur corrigée par rapport au trimestre précédent.

- 1) Les indices des chiffres d'affaires ne prennent en compte la production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau qu'à partir du 1er trimestre 1996.
- 2) Les indices de production ne tiennent compte des jours ouvrables qu'à partir du 1er trimestre 1996.
- 3) On calcule les variations en % avant d'arrondir les chiffres obtenus.

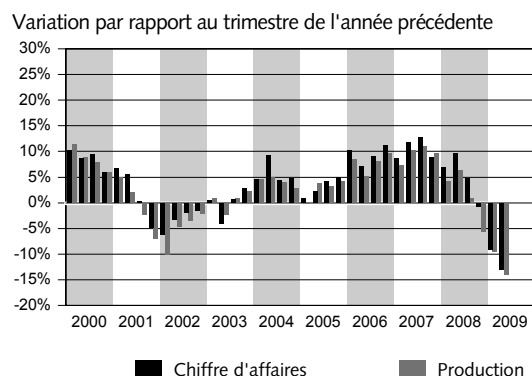
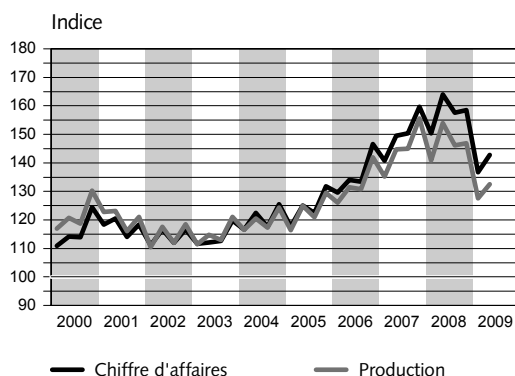
**Indices de la production, des commandes, du chiffre d'affaires et des stocks dans le secteur secondaire: Branches économiques et destination**

Branches économiques Destination		Variation par rapport à l'année précédente en %					
		Production	Production désaisonnalisée <sup>1)</sup> (par rapp. au trim. préc. en %)	Chiffre d'affaires	Entrée de commandes	Portefeuille de commandes	Stock de produits finis
Total (sans la construction)		-14,0	-2,2	-12,9	-17,5	-16,4	-4,0
Total (avec la construction)		...	...	-10,2	-15,3	-12,3	...
<b>Branches économiques</b>							
C	Industries extractives	-3,2	3,6	-1,9	-4,3	24,3	-18,4
D	Industries manufacturières	-14,9	-2,0	-13,8	-17,6	-16,7	-3,8
DA	Ind. alimentaire, boissons, tabac	-4,2	-2,2	-4,1	-3,9	...	-7,2
DB	Industrie textile, habillement	-25,8	-3,1	-23,6	-27,2	-4,1	-5,8
DC	Industrie du cuir	-39,2	-16,1	-36,4	-45,2	-27,9	...
DD	Industrie du bois (sans les meubles)	-8,6	-0,7	-8,5	-10,2	-5,7	-14,9
DE	Ind. papier, édition, impression	-13,8	-3,2	-14,2	-20,2	-6,7	2,6
DF	Cokéfaction, raffinage du pétrole	-10,5	3,4	-38,4	...	...	...
DG	Industrie chimique	-8,1	-0,5	1,0	...	...	...
DH	Fabr. caoutchouc, plastique	-23,7	0,5	-21,4	-17,2	-13,3	-9,6
DI	Ind. du verre, béton, céramique	-13,1	1,2	-5,0	-4,9	-22,1	-11,6
DJ	Métallurgie	-18,4	0,9	-29,8	-35,7	-19,7	-3,1
DK	Fabr. de machines, équipements	-27,0	-4,7	-24,8	-32,8	-26,5	-9,9
DL	Electronique, mécanique de précision	-16,0	1,8	-16,2	-25,9	-27,0	10,8
DM	Fabr. de moyens de transport	-8,9	3,0	-4,0	...	...	...
DN	autres ind. manufacturières	-21,9	-7,4	-17,8	-4,9	-24,3	-9,7
E	Production d'électricité, gaz, eau	-0,9	-1,5	2,1	...	...	...
F	Construction	...	...	4,0	-4,2	6,0	...
<b>Destination</b>							
Biens intermédiaires		-14,7	...	-14,7	-21,1	-15,9	-4,5
Biens d'investissements		-20,4	...	-19,8	-29,2	-13,6	-3,8
Biens de consommation durables		-24,1	...	-21,2	-20,4	-37,2	15,5
Biens de consommation non durables		-3,5	...	-2,0	-2,5	-6,6	-5,4

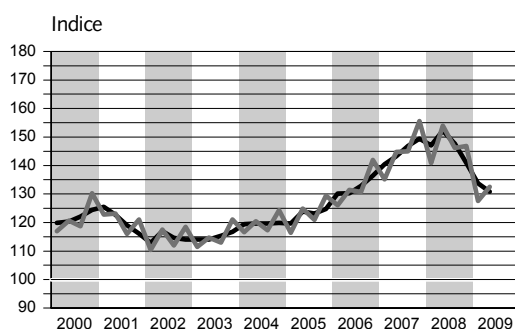
1) Aucune composante saisonnière n'ayant pu être établie pour les branches « industrie du cuir (DC) » et « cokéfaction, raffinage du pétrole » (DF), ce sont les valeurs non désaisonnalisées qui sont présentées ici.

La série concernant la fabrication de moyens de transport est quant à elle désaisonnalisée depuis 1999.

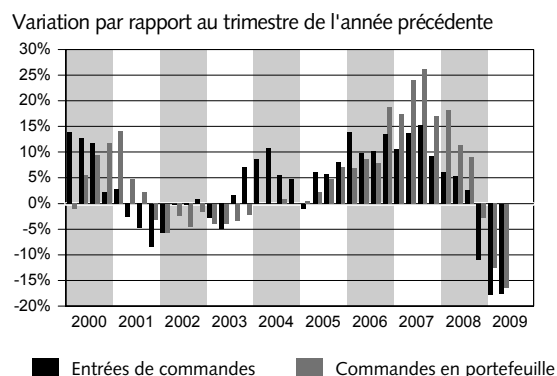
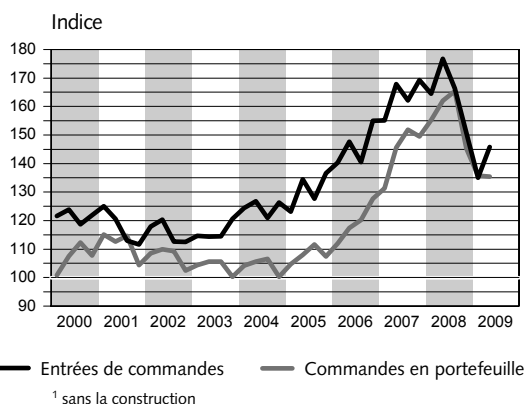
**G1 Indices de la production et du chiffre d'affaires dans le secteur secondaire (sans la construction)**



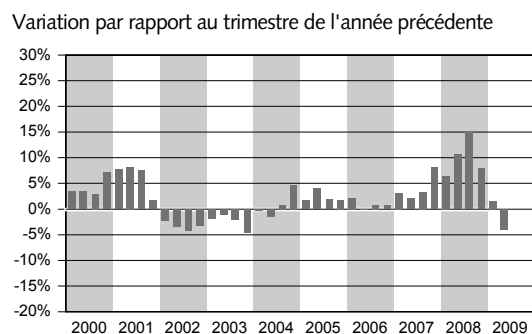
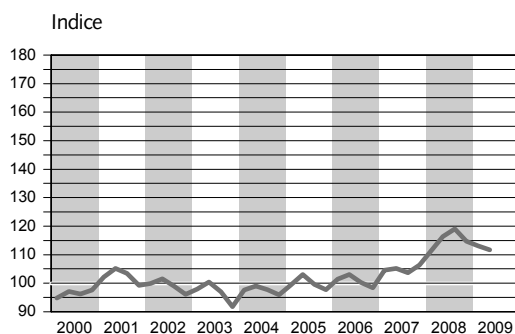
**G2 Indices de la production dans le secteur secondaire (sans la construction)**



**G3 Entrées de commandes et commandes en portefeuille dans le secteur secondaire<sup>1</sup>**



**G4 Indice des stocks dans le secteur secondaire (sans la construction)**



Tous les indices: moyenne annuelle 1995 = 100  
© Office fédéral de la statistique